

(1) Recipient						Delivery note																							
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Receipt notes						Process number 378883 (4) Shipping date 05/09/2023																	
(5) Supplier and sender						(6) Freight				(7) Delivery (Is)				(8) Invoice no.															
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 91001782						prepaid		carriage		Freight car		Forwarder		Invoice number (9) of															
						€				Freight		external																	
										Express		own vehicle																	
										Express																			
										Mail																			
(10) Your reference			(11) Purchase order number			(12) our department			(13) House call			(14) Our sales order no.																	
411			550004319801			bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2171167																	
(19) Shipping type			prepaid (20)			(21) Type of			(22) Shipping code			(23) Gross Total weight kg (24) Net																	
Lorry									35004SK			3,686.7 3,299.7																	
Shipping address											(26) Unloading point																		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl											Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) 14248																		
(27) Item		Reference number				Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity		(31) Unit		(40) Recipient notes															
										Quantity		Unit		Quantity (Is) + / - Notes															
		2516272880				2516272880 Abtriebswelle 1				1,700		Pcs		335234 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: Firma:															
		GRUNDPALLETTE				2516272880 "C" Lot: J-125386 2				3		Pcs																	
		DECKEL				70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				3		Pcs																	
		251-VCISACK				70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				3		Pcs																	
		43975				VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				42		Pcs																	
		GRUNDPALLETTE				Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				1		Pcs																	
		DECKEL				70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1		Pcs																	
		251-VCISACK				70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1		Pcs																	
		43975				VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				14		Pcs																	
		43975				Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./																							
		Incoterm delivery				DDP - Delivered duty paid																							
		PSW Approval / Index "C"/ by Mr. Gianluigi Calo - 12.12.2022																											
(42) Receipt notes						(43) Quantity check						(44) Quality inspection/inspection report						(45) Recipient						(46) Invoice verification					
Date																													
Name/																													

(1) Recipient						Delivery note							
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Receipt notes				Process number			
										378883			
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried						(6) Freight prepaid € carriage Freight external Express Express Mail			(7) Delivery (Is) Freight car Forwarder own vehicle			(4) Shipping date	
												05/09/2023	
(5) Supplier and sender						(6) Freight			(7) Delivery (Is)			(8) Invoice no.	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried						€			Freight external own vehicle			Invoice number	
												(9) of	
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.			
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2171167			
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) Net					
Lorry						35004SK		3,686.7		3,299.7			
Shipping address										(26) Unloading point			
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)										14248			
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes								
		Packing specifications			Quantity (ls)	+ / -	Notes						
	3 x 429 Stück 1 x 413 Stück												
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification							
Date													
Name/													

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45018243 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI					
3 Auslieferungsort des Gutes ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 05.09.2023									
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 378882 - 378885									
6 Zeichen und Nummern - -		7 Anzahl der Packstücke 22 1	8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE Karton	9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile:Welle aus Stahl Fertige Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095 84831095	11 Bruttogewicht in kg 19713,00 9,00 19722,00	12 Umfang in m³	
									
Bez. s. Nr.9	Gefahrzettelnummer-Nr.	UN-Nummer UN	Verp.-Gruppe	19 Zu zahlen vom:		Absender	Währung	Empfänger	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				Fracht					
				Ermäßigung		-			
				Zwischensumme					
				Zuschläge					
				Nebengebühren					
				Sonstiges		+			
				Zu zahlende Gesamtsumme					
14 Rückerstattung									
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei, Modugno -Bari				20 Besondere Vereinbarungen					
21 Ausgefertigt in Prievidza am 05.09.2023				24 Gut empfangen Datum					
22  Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza IČO: 36 34 6730				23  Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 34 6730					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs					
27 Amtliches Kennzeichen PD37SEM PD028YG				28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT					